

Gila NEWS-COURIER

R I V E R S O A R I Z O N A

VOL. III No. 186

Saturday, November 4, 1944

Education Week Begins Monday

National Education Week will be observed by the Rivers Schools from November 6-10, announced W.C. "Tom" Sawyer, supt. of education.

Canal High School will conduct part of their Friday morning session on Thursday evening, for the benefit of the parents.

Both elementary schools will hold open house during the entire week, but Butte Elementary is planning a special program on Wednesday morning.

Butte High School will have open house for the entire week. On Friday there will be a student body assembly at 2:30 p.m. for which a musical program will be provided

PFC NOBUO KOMOTO KILLED IN FRANCE

under the direction of the music teachers. Jim Horii, student body president, will preside at the meeting.

Directly following the meeting there will be an assembly for parents and teachers. The speakers will be W.F. Miller, principal, and W.C. "Tom" Sawyer, supt. of education.

This will be followed by a few exhibits of the art department and the industrial arts department.

A tea honoring the parents and teachers in the homemaking department will conclude the program. The members of the Charm Club will act as hostesses.

Pfc. Nobuo Komoto, 23, formerly of Selma, Calif., died from wounds received while fighting somewhere in France, the war department informed Mrs. Tatsujiro Komoto of 23-13-D, Thursday, November 2.

Komoto was born in Fowler, but spent most of the years prior to evacuation in Selma where he graduated from Selma High School in 1939.

On May 24, 1943, he left Rivers with the first group of volunteers for active duty. He had been transferred from Italy early last month to France where he was wounded in action on October 17. Death came to him as a result of these wounds.

Besides his parents, he is survived by one sister and three brothers, two of whom are in the service, the third a medical discharge.

LEADERSHIP CONFERENCE STARTS NEXT TUESDAY

National YMCA leader Masao Satow and the Rivers Leadership Institute steering committee yesterday morning drew up a specific program of activities for the period between Tuesday, November 7, and Friday, November 17, during which a series of group discussions, organization meetings, and socials will be held with leaders from New York, Milwaukee, Los Angeles, and Phoenix participating. The complete program is published on page 4. Yoichi Nakase heads the Rivers steering committee.

The Institute is a co-operative effort of the National Youth Serving Agencies in conjunction with the community activities section of the YRA. Its purpose is to help individuals through group experience, to train community activities leaders and club and committee officers, to recruit leadership, to strengthen individuals and groups by contact with national agen-

cies who have services to extend.

Among those who will participate in the Institute are Miss Juanita Luck, group work consultant for the children's bureau in Washington; Miss Esther Briesmeister, of the national YMCA for work with evacuees; Marshall Stalley, chief of the YRA community activities; Miss Nora Garvin, western regional representative of the National Campfire Girls; Mrs. Lora Clolland, of the Phoenix park and playground department; Masao Satow, national YMCA, service to West Coast evacuees. Local leaders who will come from Phoenix are Bill Hamaker, Industrial USO-YMCA; J.V. Root, YMCA secretary of Maricopa Co.; Miss Penny Barnhart, YMCA secretary of Maricopa Co. Joyce Stringer, Girl Reserves secretary of the Phoenix YMCA; Miss Eleanor Larkin, Campfire Girls secretary for Phoenix, and W. R. Matthews, editor of the Arizona Daily Star,

BENNETT, TERRY VISIT CALIFORNIA

Project Director Leroy H. Bennett and James H. Terry, attorney, left yesterday for California and expect to be away until November 15.

The project director will visit Robert B. Cozens, assistant director in charge of the San Francisco regional office. He will discuss principally evacuee property problems. During his absence Ben F. Runyan will be acting project director here.

Attorney Terry plans to visit the Los Angeles area.

Leave Score

THIS WEEK:	
Indefinites	7
Seasonals	0
Short Terms	8
TOTAL:	
Indefinites	4501
Seasonals	240
Short Terms	46
POPULATION:	9238

NISEI SERGEANT CAPTURES NAZIS

WITH THE FIFTH ARMY, ITALY--First Japanese American artilleryman to capture an enemy during the Italian campaign was Sergeant Kay Ihara, McGill, Nevada, radio operator for a headquarters battery in the Japanese American 442nd Regimental Combat Team, who recently turned in three German prisoners he took on the Fifth Army front in Italy.

IHARA INVESTIGATES

Ihara was a member of a forward observation party attached to an Infantry company at the time. The party was halted by enemy small arms fire on a hill. Noticing unusual movement near a dugout close by the pinned-down troops, Ihara crawled over to investigate. Armed with only a carbine, he returned with three prisoners.

CREEPS UP

"All I did was creep up to them, and they hollored, 'Kamerad,'" Ihara said. "What else could a guy do but take them prisoners?" His regiment's enlisted personnel is composed entirely of Americans of Japanese descent.

PFC. NAKAMURA VS. MACHINE GUNS

WITH THE FIFTH ARMY, ITALY--Private First Class Bill Nakamura of Seattle, Washington, member of the Japanese American 442nd Regimental Combat Team, singlehandedly neutralized four German heavy machine-guns on the Fifth Army front in Italy recently.

Two platoons of Nakamura's outfit were pinned down by fire from the heavy machineguns near Castellina, Italy. Without awaiting orders, the Seattle soldier crawled across exposed terrain toward the enemy emplacements. His comrades discovered his action and opened up with supporting rifle fires.

When within 150 yards, he fired upon one machine-gun nest with his Garand rifle. His accurate fire knocked it out and forced the other three gun crews to retreat in disorder.

NEWS-COURIER

Published every Wednesday and Saturday
Business Office-57 News Building
Cannal Office-14d Building

SPORTSMANSHIP

Today we bring football to the attention of the River's residents, not that it isn't already the top spot as far as attention goes for many. We bring it to your attention because football, which is a mainly type of mind and body builder, seems recently in Rivers to be degrading in such a fashion that the healthy animosity created on the turf, as it should be, is carried off the field and continued as personal grudges or feuds in individual relationships, as it should definitely not be.

We are sure that the coaches of these teams realize the important part they are playing in the life of this community, giving healthful and vigorous outlets to the energies of young men and recreation to thousands, including the Issei, who watch these games each week. It is for the community good they are giving their time voluntarily, outside of regular work hours, to coach a bunch of sometimes unruly young fellows. We appreciate them and also the boys who play. What we should like to continue to see are good, clean games with plenty of rivalry but no malice.

THE YOUNG WILL FOLLOW

We hope players themselves realize that theirs are the big games here in this center, that all the young grammar school children are looking up to them as examples to follow. Other spectators, parents, acquaintances, and fans, like to see athletes perform in hard fought but clean games.

During the contest it is good to see players showing aggressiveness and energy. Coaches too might get excited and sometimes may feel that decisions were called wrongly. They have a right to ask the referees for an explanation of the decision but they have no right to violently protest decisions made in good faith, and we feel that officials are trying to be fair. Quick and fearless decisions on close calls are difficult, but they must be made if games are to remain on the level of cleanly fought contests.

The players here are mature and sensible enough to realize that no one benefits if rivalries started on the turf are carried as chips on the shoulder in daily relationships, often pitting chums against chums, classmates against classmates, and sometimes wrecking friendships that might have been everlasting.

WHY DISUNITE?

We of a minority race, placed in a relocation center, don't want a house divided. Without dividing Nisei against Nisei, we have enough worries combatting a common foe--discrimination from some of the race baiters on the outside. Many of the young players now are almost out of high school and will be taking family responsibilities in no time at all. They have a future to look at, parents and families to take care of. And if they are broad-minded enough to see those bigger things in relation to small gripes and personal grudges here, the latter will fade into its proper perspective--something small and mean at the most.

We don't plead; we don't request or command. All we want is to have players, coaches, and everybody concerned ask themselves. Why pit Nisei against Nisei, chums against chums? Why jeopardize your future plans and the Nisei's position by doing something unworthy on or off the athletic field or anywhere else that might become a blot on your record or a mark to be remembered by the victims who will eventually want to get even?

Sportsmanship in words is easy; in action, difficult. We'd like to see the difficult accomplished.

BUTTE**USO TO HONOR
SOLDIERS SUNDAY**

A surprise social, "Johnny Doughboy," honoring the servicemen, inductees, and their friends of both camps will be held on Sunday night at 42-4 from 7 o'clock. The patron for the evening is Dr. G.P. Young.

This is an invitational affair, and invitations will be given at the Butte CAS.

Inductees and visiting soldiers of Canal and all members of the Navy and White are invited to the strictly invitational Butte USO Social tomorrow night.

A bus will leave the Canal CAS at 7:00 p.m. for those planning to attend.

"Johnny Doughboy" is

**FIRST LADY GREET
NEWLYWED COUPLE**

As far as Mr. and Mrs. Sadao Baishiki are concerned, no relocation office in the country could have given them a better reception than they received upon arriving in Buffalo, N.Y.

As they got off the elevator on the eleventh floor of the Rand Building, they looked up and saw Mrs. Eleanor Roosevelt, the wife of the President of the United States, approaching them with outstretched hand.

Mrs. Roosevelt shook both their hands and said to them, "Hello. I'm so glad to see you." Then she entered the elevator and was gone.

The Baishikis, who are newlyweds, had just arrived from the Rohrer Relocation Center. The reception so startled and pleased them that they said they were speechless and couldn't believe their eyes.

What they didn't know was that Mrs. Roosevelt had just been visiting a friend in an office next to the WRA. Earlier Mrs. Roosevelt had met Miss Rose Sakata, also of Rohrer and now a WRA stenographer in the Buffalo office.

"From the warm and friendly way she greeted me," said Rose, "I know she understood our problem and I felt good all over about it."

**CANAL RESIDENTS WILL
INSTALL OWN STOVES**

The installation of stoves will be done by block residents, according to the Canal Block Managers' meeting last Monday. Block managers are to submit names of persons qualified to receive and willing to install the stoves. Arrangements will be made for those men to take time off from their regular work.

CANAL PTA NAMES**TERASAKI PREXY**

Mrs. Shuhai Terasaki was elected president of the Canal High PTA last Monday night due to Teizo Yahanda's resignation. The vice-presidency vacated by Mrs. Terasaki was in turn filled by the election of Tsuneyoshi Fujimoto to that position.

Those present agreed upon monthly meetings although a definite time or date was not set.

planned by the CAS, YMA, Delta Phi Sigma, Navy and White, and the Phalanx.

The block managers unanimously voiced their opinion that the money collected at the Community Chest Drive should be distributed according to the various needs of center life rather than following the pattern of outside communities and customs.

Opinions concerning money spent in non-essential ways, namely gifts on special occasions, was also discussed at this meeting.

**NO TUITIONS
IN FOUR STATES**

No non-resident tuitions are required for high school students in Utah, Michigan, Iowa, and Minnesota, states Maxine Hagan, student relocation adviser in Canal.

Letters received from the departments of education in the four states reveal that non-resident tuitions for high school students are paid by the school board or state. However, college students will be assessed according to the college or university upon enrolling.

Anyone desiring further information should contact Maxine Hagan at 13-10-A.

**GIRLS OBSERVE
SCOUT WEEK**

In observance of National Girl Scout Week, the four girl scout troops of Canal will sponsor a Mother-Daughter Tea in mess #13 at 7:00 p.m. tomorrow night.

Miss Juanita Luck, head of the Children's Bureau in Washington, will be the guest speaker; Kazuko Goto will speak to the parents in Japanese. Varied entertainment by representatives of each troop is to be emceed by Kimi Shigaki.

Troop I Senior Service Scouts are the hostesses for the evening.

**NISEI RECEIVES
SILVER STAR**

WITH THE FIFTH ARMY, ITALY--First artilleryman in the Japanese American 442nd Regimental Combat Team to receive the Silver Star for gallantry in action on the Fifth Army front in Italy is Sergeant Mac M. Motonaga, formerly of Los Angeles, California.

He was decorated for risking his life to establish communication with an artillery observer. His voluntary action enabled the forward observer to direct devastating artillery fire upon enemy positions, silencing their small arms and mortars and permitting American troops to continue an advance.

Motonaga lived at 1825 Beverly Boulevard, Los Angeles, until he was sent to Heart Mountain Relocation Center, Wyoming. He resettled in Oklahoma and signed up for overseas service when the War Department called for volunteers for the Japanese American Combat team. He entered service at Durant, Oklahoma.

SCOUTS PLAN CUB TRAINING

The first meeting of the Cub Scout Training Program will be held at 7:00 p.m. in the Canal Elementary School library next Monday. Vorling W. Marshall, principal of the Butte Elementary School, will conduct this training course.

All PTA block representatives are asked to turn in the list of adults who are planning to take this course to Mrs. Vorling Marshall before Monday.

Canal Juniors Present 'Speed'

Those who have purchased tickets to "Speed" are reminded that the junior play will be presented tonight at the high school auditorium beginning at 8 p.m.

Butte To Give Peace Program

The Butte High School seventh and eighth grades under the direction of Miss Louise Wright will present a peace program, "The Torches of Freedom", next Friday in the auditorium. The program will commemorate Armistice Day and also serve as a part of Education Week. The high school band under the direction of J.H. Rennick will also take part.

If the new auditorium is ready, the presentation will be given Friday, November 10; otherwise it will be given the following week.

Parents are invited.

BUTTE YW BOARD MEETS SUNDAY

There will be a Butte YW board meeting 2 p.m. Sunday at 42-5-A.

CANAL TEACHERS MEET MONDAY

The Canal Classroom Teachers Association will conduct a joint meeting with the Canal Administration members this coming Monday.

The speakers will be W. C. "Tom" Sawyer, supt. of education, and Dr. G. P. Young, asst. supt. of education.

The special guest will be Walter Maxwell, secretary of the Arizona State Department of Education.

Two Sentenced By Commission

Two Butte residents, charged with disorderly conduct, were sentenced by the Butte Judicial Commission Thursday morning.

Masunosuke Minami was sentenced to one-month work without pay and 60 days probation.

Dick Kodani was sentenced to 15 days work without pay and 30 days probation.

LEADERSHIP SCHEDULE OF MEETINGS

Tuesday, November 7

Team Management		1:00 pm
Leadership team and steering committee	Canal	3:00 pm
Panel, "Challenges to Leadership in the Center."		7:30 pm

Wednesday, November 8

Butte Elementary PTA		3:00 pm
YWCA Board	Canal	4:00 pm
Demonstration social	Canal	8:30 pm

Thursday, November 9

YWCA Board	Butte	4-5 pm
Discussion, "Challenges to Leadership in Wartime Communities"	Butte	evening

Friday, November 10

Hi Y, GR, "Challenges to Leadership in the School"	Butte and Canal	4-5 pm
"How to meet Challenge of Wartime"	Butte	evening

Saturday, November 11

GR	Canal	2:00 pm
Girl Scouts	Butte	2:00 pm
Banquet-Dance	Butte	evening
Campfire Girls	Canal	2:00 pm

Sunday, November 12

GR	Butte	2:00 pm
Campfire Girls	Canal	2:00 pm
YBA	Butte	11:00 am
YBA	Canal	2:00 pm

Monday, November 13

Executive leadership	Butte	evening
Group leadership	Canal	evening
Boy Scouts	Canal	evening

Tuesday, November 14

Girl Scouts	Canal	4:00 pm
Group leadership	Butte	evening
Boy Scouts	Butte	evening

Wednesday, November 15

CA staff-leadership team		10-12 pm
Executive leadership	Canal	evening
YMCA	Butte	evening

Thursday, November 16

Evacuee directed social	Butte	evening
-------------------------	-------	---------

TO AND FRO

TO GO, November 9.
NEW JERSEY, Bridgeton.

Harry Kiyoshi, Kimiya and Seiohi Kako; Shigeno Masaki and Yoshio George Miyazaki.

ILLINOIS, Chicago.

Haruko and Betty Hisae Kuwahara.

VISITORS, October 30.

Cpl. K. Watanabe.

OHIO, Cleveland. Russel Iwanaga.

WISCONSIN, Milwaukee. Masao Satow.

VISITORS, October 31.

NEW YORK, Hachiro Yuasa.

ILLINOIS, Chicago.

Y. Fujihara.

VISITORS, Nov. 1.

ILLINOIS, Chicago. Ted

Kemoto.

COLORADO, Denver. Wright

Tanaka, Ed Okuno, Nobuyuki Nitasaki, Pvt. S. Sakohiro.

FLORIDA, Camp Blanding.

Masaki Nomura, Ichiro Hirokawa, Pvt. Harry Yokoyama, Sgt. A. Yeto.

VISITORS, Nov. 2.

ILLINOIS, Chicago. Nancy

Kataoka, Pvt. Kaz Yoshida.

COLORADO, Denver. Bud Yamuchi, K. Fukutaki, C. Nakahara.

KANSAS CITY, H. Saisho & son, George Akiyoshi, Cpl. Alan Teranishi.

P. E. POSITION OPEN IN BUTTE

A position is open for physical education instructor at the Butte Elementary School. The requirements for the position are: High school graduate, good health, clear speech, and interest in sports.

Anyone interested should contact Verling Marshall, Butte Elementary School principal, at 41-3-A.

This is a replacement for Richard Hiroto who is going into the Army.

Seniors To Conduct Polls

Butte High problems of democracy classes will conduct the polls for the national election for president and vice president of the United States next Tuesday, stated Miss Ethel Kemp, instructor.

All the classes in school will vote by grades, carrying out all the formalities of a polling place. Campaigning, judging, polling, checking of ballots, etc. will be done. Every student in high school will be registered, and voting will be done by secret ballot.

OWNERS ASKED TO CLAIM SHOES

Because of the limited space at the shoe repair canteen, those who brought shoes to the canteen during September are asked to claim them as soon as possible. The shoes are all repaired.

The following Butte residents are asked to claim their shoes as early as possible.

Kawata, 34-6-A; Mori, 29-9-D; Sadao, 32-2-C; Narimatsu, 63-4-B; A.R. Mortenson, 61-2-C; Wm. Huse, 61-3-10; Kihara, 52-9-D; Takayama, 58-9-D; Konishi, 64-2-A; Otaka, 58-4-C; Uno, 60-12-D; T. Inoshita, 30-8-D; Saisho, 46-4-C; Motonaga, 56-9-D; Marumoto, 44-10-A; Hanasaki, 36-

ARMY WEEKLY

"Yank" Describes Battle

The Battle of Belvedere, in which were engaged the Japanese Americans of the 100th Infantry and the 442nd Combat Team, is described by Sgt. James P. O'Neill, staff correspondent of the Yank magazine, a European edition of the Army weekly. The article, in the September 8 issue of Yank, states that the Fifth Army's crack Japanese

REV. HOJO TO DELIVER SERMON

Tomorrow's service for the Canal YBA and Jr. YBA will be conducted by John Yasumoto, chairman of the Jr. YBA. The sermon of the morning will be delivered by the Reverend Hojo.

All of the members of the YBA and Jr. YBA are reminded that the contribution box for the Camp Shelby boys will be placed at church and so everyone is asked to contribute his share for the cause.

14-D, Vatanabo, 57-5-A, Takayama, 58-6-D; Nishino, 56-1-A, Masunaga, 47-11-A; Tsuchiya, 39-12-C; and Sato, 72-2-D.

CHURCH

BUTTE BUDDHIST

Sunday School	9 a.m.	Temple 42, 63
YBA Service	7:15 p.m.	Temple 42
Adult Service	8 p.m.	Temple 63

BUTTE CHRISTIAN

Morning Watch (Japanese)	6 a.m.	Chapel 59
Sunday School	9 a.m.	Chapel 32, 40, 56, 60
Japanese Service	10 a.m.	Chapel 59
English Service	10:15 a.m.	Chapel 40
Pilgrim Fellowship	6:30 p.m.	Chapel 40
Choir Practice	7:30 p.m.	Chapel 40
Bible Study-English (Wed.)	7 p.m.	Hospital Library
Prayer Service (Japanese) (Wed.)	7:30 p.m.	Chapel 59
Japanese Hymn Practice (Fri. and Sat.)	7:30 p.m.	Chapel 59

CANAL BUDDHIST

Sunday School	8:30 a.m.	Church
Kindergarten Sunday School	8:30 a.m.	School, Moss 13
Jr. YBA and YBA	10 a.m.	Church
Adult Service	2 p.m.	Church
Daily Morning Services (Nov. 13-16)	8:30 a.m.	Church
Seiten-chomon-kai (Mon.)	7 p.m.	Church

CANAL CHRISTIAN

Sunday School	8:30 a.m.	Church
Issei Service	2 p.m.	Church
C.D. Society	6:30 p.m.	Church
English Service	10 p.m.	Church

American soldiers were too much for the battalion of German Storm Troopers defending that Italian town.

The 442nd arrived in Italy recently but the 100th has been there a long time. The men of the 100th went in at Salerno and have since fought through almost every major action from the Volturno to Rome.

After Rome fell, the 100th was sent to the countryside just north of Belvedere where they were joined with the 442nd. It was a happy day for both outfits for most of the 100th's younger brothers, cousins and friends were in the 442nd, and they hadn't seen each other since shortly after Pearl Harbor, when the 100th left Hawaii for combat training in the US.

The seventeenth day after the fall of Rome the 100th and 442nd headed for Belvedere where they had a mission to infiltrate the German positions in the valley, the hill that Belvedere was on and the town itself, to encircle and capture the town, and cut off the main road out of Belvedere that runs north to Sasseta and Florence.

Many of the Germans captured were surprised to see Japanese Americans and thought that Japan had surrendered and was fighting for the American army.

MORE CASUALTIES FROM FRANCE

More casualties of former Rivers' boys in action in France were reported here this morning. The list is incomplete. There are probably other casualties as yet unreported. More details will be announced in the next issue.

DEAD:

Pfc. George Hiroshi Masumoto, 23-2-A, formerly of Selma, Calif.

Henry Masao Kondo, 58-1-C, formerly of Pasadena, Calif.

WOUNDED:

Noboru Yoshimoto, 23-5-B, formerly of Kingsburg, Calif.

Tetsuo Kato, 30-9-A, formerly of Stockton, Calif.

Seishi C. Iwamura, 21-5-D, formerly of Selma, Calif.

Dane Kato, 32-12-D.

LOST & FOUND

LOST: Fountain pen around Canal High School. Finder asked to return to Ken Asamoto, 9-5-C.

LOST: Sleeveless sweater near dyke south of block 27. If found return to blk. 27 mgr's office.

FOUND: Fountain pen--owner may claim it at the Canal internal security office.

YELLOWJACKETS TAKE 33-6 BRD WIN OVER CANAL HIGH



November 4, 1944 Page 6

EAGLES TANGLE WITH BOBCATS

The Butte High Eagles, first round champions of the Southwestern League are scheduled to tangle with the last place Bobcats at Canal from 2:30 p.m. tomorrow afternoon.

TENNIS

FINAL RESULTS

The semi-final and final tennis matches were played last Sunday at the Butte court 35.

The Fukagai-Yanaginuma combination crossed rackets with the Motobo-Sata duo in the semi-final with the former squeezing but on top with a close score of 6-4, 4-6, 7-5. This win made the former combination eligible for the finals.

The Uchida-Shima racket duo battled a win across the net to down the final match over the Fukagai-Yanaginuma combination 6-4, 3-6, and 12-10, to become the net kings of the mixed double class of Butte.

The Yellowjackets opened the second round of the Southwestern League with a 33-6 trouncing over the Canal High eleven yesterday afternoon on Canal's gridiron.

The winners had the pleasure of crossing the goal line twice in the first quarter, twice in the third and once in the fourth, while Canal scored their only touchdown late in the second quarter.

Quarterback Eddie Ushiro opened up for the Yellowjackets with a wide end run from Canal's 20 yard line to score their first touchdown. Joe Arai failed to convert an attempted kick. Masami Kawamura added a touchdown in the same quarter on a series of line plunges. He also added an extra point as he bucked through the line into pay dirt.

Canal ended the first half as they scored late in the second quarter when a Canal player snatched the ball from the hands of Teruo Kozaki from the Yellowjackets 40 yard line and ran the remaining yards to score. Their attempted conversion pass failed.

Kaz Izumi opened the second half as he intercepted a blocked pass from Canal's 40 yard line and sprinted all the way for the winner's third score. Joe Arai failed to convert. In the third quarter, Masami Kawamura also added another touchdown on a series of line bucks. From kick formation, Eddie Ushiro passed to left end Butch Inouye for the extra point.

Teruo Kozaki put the finishing touches of the game as he scored on an end sweep from Canal's 30 yard line. Harry Inatomi bucked the line for the extra point to end the game at 33-6, highly in favor of the Yellowjackets.

MUSTANGS BACK AGAINST BRONCOS

The charging Mustangs will buck up against the Broncos tomorrow morning at 9:30 on the local Butte gridiron.

Southwestern 2nd Round

Friday, November 3.	Canal 3:15 p.m.
Yellowjackets vs. Canal Hi	
Sunday, November 5.	Canal 2:30 p.m.
Butte Hi vs. Bobcats	
Ramblers bye	
Friday, November 10.	Canal 3:15 p.m.
Canal Hi vs. Bobcats	
Sunday, November 12.	Butte 2:30 p.m.
Yellowjackets vs. Ramblers	
Butte Hi bye	
Friday, November 17.	Canal 3:15 p.m.
Butte Hi vs. Canal Hi	
Saturday, November 18.	Butte 2:30 p.m.
Ramblers vs. Bobcats	
Yellowjackets bye	
Friday, November 24.	Butte 3:15 p.m.
Canal Hi vs. Ramblers	
Saturday, November 25.	Butte 2:30 p.m.
Butte Hi vs. Yellowjackets	
Bobcats bye	
Friday, December 1.	Butte 3:15 p.m.
Butte Hi vs. Ramblers	
Saturday, December 2.	Butte 2:30 p.m.
Yellowjackets vs. Bobcats	
Canal Hi bye	



米國教育週

當センターの學校も來る十一月六日より十日迄で米國教育週に參加すると、ソニー教養部長は發表した。

○川の町

教育週間毎日父兄の小學校を觀を許す。高校にては金曜日午前中の授業の一部を水曜日の夜間に行ひ父兄の參觀に便宜を與ふ。

○山の市

小學校高校共に毎日父兄の參觀を許す。高校は水曜日午前に持

別プログラムを催し更に金曜日午後二時より講堂で學生集會があり音楽會が行はれる。其後に高校教師協會を開きミラー校長及びソニー部長の講演がある。尚美術工芸品展覽會が開かれ、且最後に家庭室で茶會が持たれる筈である。

休戦記念日



山の市に於ては來る十一月十一日休戦記念日プログラムに行列を催すと、在郷軍人團長ヤング氏は發表した。右行列には多数の内部警員米國軍人

基督教青年會 聯合大会 指導者協會

當所に出張せる米國基督教青年會指導者佐藤正男氏と當基督教指導者本員とは昨朝會合をなし、十一月七日より十七日に到る十一日間の種々な行事プログラムを起草した。右期間中に紐育、ミ

グランドマーシャル訪問中の兵士、在郷軍人團員其の他所内諸団体が参加する筈である。行列は全日午前十時消防署広場より北に向つて進行、指揮者はベール氏、ブラッック大尉及び梅田武の三氏なり。

Sと連絡あり、その目的は、その及び各種団体の指導者に団体指導法を授け國家機關と連絡して個人及び団体の指導者に貢献せんとするにある。今回來訪する人名を左に掲ぐ

其他フイニックスより多教参列の予定であるから當所の諸団体よりも奮って多教参加せられる事を望む。臨時大會本部は山の市才四十二區五Aに設く。

- 野茶店働 十五名
- 週給廿五—四十弗
- 倉庫係 十名
- 時給 八十七仙
- ベーカー働 七十五仙
- 時給
- シカゴ
- 豆腐製造技手入用 住宅心配なし
- イリノイス
- ロツンフォーク
- 家庭働入用
- 週給十五弗食費附
- インディアナポリス
- 農園、牧畜經營者
- 主人月給百弗
- 家族五人迄での住宅附
- 学校に近し

ト部就職口

ルウォーキ、羅荷、フイニックス等の諸都市から來訪する指導者達と、団体討議集會懇談會等を催す。當所に於ける委員長は中瀬與一氏である。此の指導者協會は米國青年奉仕機關の協力に依り、ウエルのセル

エスタ、ブライズ、スミス、女子青年會撤退係、マニヤルステリ氏、ウエルのセル、部長、ノラ、ガービン夫人、キヤンブライヤル夫人、ローラ、クレランド夫人、フイニックス市吏員、ひで、マフィニツ氏、聖州スター紙主筆、佐藤正男氏、セルセルの撤退人係

●平賀重昌氏死去
元サン。ヒードロ南治岸時報社社長平賀重昌氏(三重縣津田出身)は今春サンタフィより歸還直ちに比良病院に入院、右病心臓病の療養中であつたが去る廿一日遂に死去した。其遺族其の他は近親者の來着を待つて決定する由。

平賀氏は同地同胞のよき世話人であつた。

農事部報告

昨週金曜農事部の会合に於てデビッドソン部長は就勸業諸氏が一週四十四時間制を守つて働いて貰ひたいと要請した。同部主任は能率増進を計る爲、相互に協力援助する事に賛同。全農園共予定通り收穫なるやうに蒔付植付に努力してゐて既に或物は他の転住所に発送を開始してゐるものもある。鑑詰部のマーテン氏は同部に関する報告を終へ、甘藷トメトメト、ジュース等の見本を示し、出席者に試食させた。が何れも上出来であつた。

世頭は当所用で半分はボストンへ送られてゐる。豚は千八百頭、仔豚二百頭、毎週四十乃至四十五を当所用として屠殺してゐる。乳牛は七十六頭あつて毎日約二百ギヤロンのミルクを供給してゐる。

山の市靴修繕部便り

山の市靴修繕部支配人より左記の人々に対し早く修繕靴を受取りに来るやうと発表。若し発表後一週間以内に受取りに來ない場合は同修繕部に於て処分し及びから当人は早く受取られよ。

川田 廿四、六
森 廿九、二、D
貞尾 廿三、二、C
成松 六十三、四、B
木原 五十二、九、D
高山 五十八、六、D
(二足)
小西 六十四、二、A
大竹 五十八、四、C
宇野 六十二、二、D
井下 三十八、八、D
最相 四十六、四、C
本永 五十六、九、D
浜崎 廿六、四、D
渡辺 五十七、五、A
西野 五十六、一、A
増永 四十七、十一、A
土山 廿九、十三、C
佐藤 七十三、二、D
丸本 四十四、四、A
尚此の外名前の無いのが四足あり。

出生二件

宮本ジョー家(六十三、四、A)
十月廿日 女子
大山ヘンリー家(五十五、一、A)
十月廿一日 男子

基督教會

十一月五日(日曜)

早天祈禱會 午前六時

於五九會堂大友夫人

日曜學校 午前九時

於廿二四十五九會堂

英語科 午前十時五十分

於四十二、二、ウ先生

禮拜式 午前十時

於五九會堂大下牧師

說教「伝道の業」

基督伝五講午後二時

於五九會堂佐藤牧師

夕禱說教 午後七時

於廿二會堂大下牧師

「足る事を学ぶ」

於五九會堂佐藤牧師

「混迷栄一とワナメ」

「カー」

佛教會

五日(日曜)

日曜學校 午前九時

於才二會堂鈴木先生

仏教禮拜 午後七時
於才二會堂三浦先生
一般禮拜 午後七時
於第一會堂飛彈先生

誌友會
本日午後七時半から
四十五分生長の家道場
に於て定期誌友會尚毎
水曜午後七時半からは
座談會(神觀觀実修)
を行ふから一般の参加
を望む。

娛樂欄

○先週詰時棋解答
3 A 角打 2 D 玉
3 C 龍 1 E 玉
3 E 龍 同桂
4 B 角打 2 D 間
1 F 金打 同玉
4 C 馬 同銀
1 G 香打 追
十三手詰

会葬御礼

故母川又ともよ様
送の際は態々御会葬被
下且種々御高配を忝
うし誠に難有奉謝候
此般略儀に紙上辱く
御礼申上候
十一月二日
張主 津田 清
親戚 孫全 全 全 全
他 只野 せいこ
友人 一人 同 猛

紛失

十才位の女兒用赤ス
エタを山の市小学校ジ
ラウンドで失ふ拾得の
方は學校の事務所へお
届けを乞ふ。

死亡通知

荊妻増永ヤイ偃入院
中の処去る十月廿一日
午後六時半遂に死去致
候間此段生前尊知諸氏
に謹告候也
追て通夜は来る七日
午後七時葬儀は八日
午前九時何れも第四
十二区仏教會堂に於
て執行可致候
十一月二日
夫 長男 増永 大兄
長女 在日 正公
親戚 比良 正和子
比良 正和子
第四十七区
世話人一同



川の町版

佛國戦線に於て戦死

第廿三区十三〇より入営された河本信雄氏が仏國戦線に於て戦死せし訃電が十一月一日家族のもと來左親族友人は勿論一般から同情されて居る葬儀其他は追つて報道すべし。

〇 區長會議摘要

- (一) 家宅部土地井ノ上より設備品其他に付説明要求
- 1. 區長の記録と家宅部の帳簿との照合を屢々行ふ事
- 2. 帳簿を変更する前に家宅部に交渉する可し
- 3. 出所係よりの規定を遵守する事
- 4. 駐在者ある毎に報告せらるべし

(二) 夕食時間變更に付激烈なる討論ありて首肯す可き案多クあるも次の案に考慮を要す
1. 当局は一週四十四時間の就働に差支を生ぜざる限り夕食時間の變更は可能
2. 僅少利己者の爲に大部分の不便を來す結果となる
(三) 社会救済基金應募額
川の町七百四十九三三仙と報告あり
以下次号

〇 社会救済基金

先週舉行せられた表題の寄附金募集に川の町は頗る好成績を示した。募集委員及び公衆の協力に對し当局より

感謝してゐる。	
三区	五七八一
四〇	三九二一
五〇	四三六〇
六〇	四〇九六
七〇	四四九六
八〇	四一五三
九〇	五一六五
十〇	四五三〇
十一	一六四九
十二	三七九四
十三	四七五五
十四	三七六〇
十五	四四二五
十六	五二二六
十七	三九三五
十八	三九二〇
十九	四四七二
二十	四四七二
合計	金七〇四九三三仙

〇 感謝

川の町奉事員会は先般配付された比良時報の所内人名録發行に對し所民に代つて深甚なる感謝の意を表す旨發表された。

〇 川の町佛教會

十一月五日 日曜
日曜學校 午前八時半
於佛教會 木村先生
幼稚園 午前八時半
於十三ノ波多先生
分級教授 午前九時
於各學校教室
佛青及佛少年 午前十時
於佛教會
講話 北條先生
先亡供養法要 午後二時
於佛教會各開教使參勤

〇 市奉事會議沿革

(四) 村松氏質問人力不足の今日何故鐘結部を置く必要ありやトノトニ封度半鐘一個八十九仙となる事を聞きたり。議長答へて之は誤りならんノス部よりは只十一仙を支拂つて居る但し調査の後市會議にて討議す可し
(五) 内山氏報告社会救済

〇 御願ひ

波多先生
十一月六日 月より
十一月十一日 止まで
晨朝説教 毎朝八時半
大無量壽經 連講
波多先生
七日 午後七時
法話會 於第八會館
北條先生

〇 御願ひ

高校附近で記念の萬年筆を失ひました御拾

〇 特志寄贈

元當所婦人會の長にして現在デモインアイオワに転住して居られる山本夫人から吉原氏

〇 御礼広告

私儀膏腸炎の爲入院中は一方向な御同情を蒙り誠に難御陰にて金快退院自宅療養中に付御安心被下度乍書儀茲に御礼申上候
十月卅一日 山本昇 廿一区七〇

〇 御礼

ひの方は左記へ御居下さい。九區五〇 朝本健
廿七区の南の土手で袖の無いスエタを拾つた方は全区々長迄御居を御願ひします。江本

〇 御礼

は一週四十四時間就働を命ずればなりと訪問中の城氏の通信を朗読す。曰く串田藥劑師は當所長或は當病院長よりの要求状を得れば何時にても転住し來るべしと。セリー氏曰く院長ハエスト氏に早速此の件を交渉し議長に通知す可しと。
以上